

496191-2026 - Verseny

Németország – Villamos háztartási készülékek – Gewerbegeräte für die Betriebsausstattung von Kitas

OJ S 136/2026 17/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadt Frankfurt am Main, Kita Frankfurt

E-mail-cím: meike.birkicht@stadt-frankfurt.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Gewerbegeräte für die Betriebsausstattung von Kitas

Leírás: Neukauf von Geschirrspülmaschinen, Waschmaschinen, Trocknern, Backöfen.... sowie einen Reparaturservice an vorhandenen Geräten (ca. 90 % Miele-Geräte).

Eljárásazonosító: ceaea084-848d-490d-a201-513f18a96147

Belső azonosító: 48-2026-00061

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 39710000 Villamos háztartási készülékek

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Frankfurt am Main

Irányítószám: 6000

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

További információk: 131 Kinderzentren (KiZ) von Kita Frankfurt verteilt im Stadtgebiet.

Weitere KiZ können jederzeit dazu kommen oder auch wegfallen.

2.1.3. Érték

A keretmegállapodás maximális értéke: 1 500 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: Das Formblatt "Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Aufträgen nach dem Hessischen Vergabe- und Tariftreuegesetz" ist mit den Angebotsunterlagen unterzeichnet einzureichen. Ist der Einsatz von Nachunternehmern vorgesehen, sind sowohl für den Bieter als auch für jeden einzelnen Nachunternehmer Verpflichtungserklärungen vorzulegen. Das Formblatt "Eigenerklärung Russland-Sanktionen" ist mit den Angebotsunterlagen unterzeichnet einzureichen. Eigenerklärung des Herstellers

zur Verpflichtung, eine Ersatzteilversorgung für Reparaturen an den Geräten, für mindestens 7 Jahre ab Produktionseinstellung, sicherzustellen. Wenn das Angebot mit Geräten von verschiedenen Herstellern abgegeben werden sollte, muss von jedem einzelnen Hersteller eine Eigenerklärung eingereicht werden. Einreichen der Produktdatenblätter gemäß Punkt 3 Leistungsbeschreibung. Vor Zuschlagserteilung ist eine detaillierte Urkalkulation einzureichen, insbesondere mit folgenden Angaben: Personalkosten, Transport, Energie, Versicherungen, Gewinn, Wagnis.... Nach Zuschlagserteilung ist innerhalb von vierzehn Tagen, von allen in den Kinderzentren einzusetzenden Personen, ein einwandfreies erweitertes polizeiliches Führungszeugnis vorzuweisen.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgy -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123,124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Gewerbegeräte für die Betriebsausstattung von Kitas

Leírás: Lieferung und Reparatur von Gewerbegeräten für die Betriebsausstattung von Kitas.

Belső azonosító: LOT-0000

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 39710000 Villamos háztartási készülékek

Opciók:

A lehetőségek leírása: Die Laufzeit des Vertrages beginnt am 01.11.2026 und endet am 31.10.2027. Es besteht die Option der Vertragsverlängerung für dreimal um ein weiteres Jahr. Um die Verlängerungsoption zu ziehen, muss der Auftraggeber spätestens 3 Monate vor Ablauf schriftlich, die Verlängerung erklären.

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Frankfurt am Main

Irányítószám: 6000

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

További információk: 131 Kinderzentren (KiZ) von Kita Frankfurt verteilt im Stadtgebiet.

Weitere KiZ können jederzeit dazu kommen oder auch wegfallen.

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/11/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/10/2027

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: Vorlage von Referenzen aus den letzten drei Jahren für vergleichbare Aufträge mit Reparaturservice vor Ort und Angabe des Auftragswertes sowie Ansprechpartner und Telefonnummer. (Der Auftragnehmer versichert dem Auftraggeber, dass die damit einhergehende Datenverarbeitung gem. Art. 6 Unterabsatz 1 DSGVO gestattet ist).

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Eigenerklärung über das Bestehen einer

Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindestdeckungssummen: für Personen- und Sachschäden pauschal 3 Mio. € je Schadensfall, zweifach maximiert p.a. und

Vermögensschadensklausel 100.000 €, zweifach maximiert p.a. für alle Schadensfälle eines Versicherungsjahres. Sollten die Deckungssummen aktuell nicht ausreichend sein, wird durch die abgegebene Eigenerklärung, eine Anpassung im Auftragsfall zugesichert. Nach Zuschlagserteilung ist die Versicherungsbestätigung einzureichen.

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Jahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Handelsregistrauszug max.3 Monate alt.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Kauf der Gewerbegeräte inclusive Montage und Demontage und Kosten für An- und Abfahrt sowie Monteurstunde bei Reparaturleistungen.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: https://vergabe.stadt-frankfurt.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19f1ca9717d-523a7dfb2ff46fab

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 71 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: siehe Vergabe- und Vertragsunterlagen

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist gem. § 160 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens zum Zwecke der Aufhebung des Zuschlages ist außerdem unzulässig, wenn ein wirksamer Zuschlag erteilt wurde (§ 168 Abs. 2 GWB).

8. Szervezetek

8.1. ORG-7001

Hivatalos név: Stadt Frankfurt am Main, Kita Frankfurt
Regisztrációs szám: DE 114 110 388
Postacím: Zeil 5
Város: Frankfurt am Main
Irányítószám: 60313
Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Ország: Németország
E-mail-cím: meike.birkicht@stadt-frankfurt.de
Telefonszám: +49 69-212-73928
Internetcím: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>
E szervezet szerepei:
Vevő

8.1. ORG-7004

Hivatalos név: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt
Regisztrációs szám: t:06151126603
Postacím: Wilhelminenstr. 1-3
Város: Darmstadt
Irányítószám: 64283
Ország alegysége (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
Ország: Németország
E-mail-cím: Vergabekammer@rpda.hessen.de
Telefonszám: +49 6151 126603
E szervezet szerepei:
Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-7005

Hivatalos név: Stadt Frankfurt am Main, Kita Frankfurt
Regisztrációs szám: DE 114 110388
Postacím: Zeil 5
Város: Frankfurt am Main
Irányítószám: 60313
Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Ország: Németország
E-mail-cím: meike.birkicht@stadt-frankfurt.de
Telefonszám: +49 69-212-73928
Internetcím: <https://www.vergabe.stadt-frankfurt.de>
E szervezet szerepei:
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-7006

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn

Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 5f249796-cb13-4460-a37a-ff158babdb48 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 16/07/2026 09:25:08 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német
A hirdetmény közzétételi száma: 496191-2026
HL S kiadás száma: 136/2026
A közzététel dátuma: 17/07/2026